Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 14:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Siódmego zatem dnia, zanim zaszło słońce,\* powiedzieli do niego ludzie z tego miasta: Co jest słodsze niż miód i co mocniejsze niż lew? A (on) odpowiedział im: Gdybyście nie orali moją jałówką,\*\* nie rozwiązalibyście mojej zagadki![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) słońce, חֶרֶס (cheres), hl 2, zob. <x>220 9:7</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 21:3</x>; <x>350 10:11</x> [↑](#footnote-ref-3)